

# EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

CARTAGO, C. R., JUEVES 27 DE FEBRERO DE 1913.

Núm. 38.

## PEDRO BIANCO,

Sucesor de Andrés Rossi.  
Establecimiento de Licores y abarrotes en general

Unico Representante en Cartago de "La Mejor" fábrica de refrescos gaseosos de V. M. S. Fernández.  
Se tuesta y muele café a precios módicos. Ventas por mayor y menor.

### Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer

frente a la estación del Ferrocarril

Tablones, tablas, tabillitas, reglas, gisantones, alfagias, etc. etc. Máquina de acepillar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil, que hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.  
Gran rebaja de precios, en los hilos y maderas.

## Tienda de Sarita Peña

Contigua a la de Stilita de Rivera  
Inmenso y variado surtido de Ropa para niños Ropa blanca, adornos de seda varios colores, Cintas, Ajuares, calzados para niños, flores de mano, gasas etc. etc. — VISITELA.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA de José Giralt

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revoliette y Sulivans, callicida Liuc que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

LA SASTRERÍA

## "La Moda,"

de ALFREDO GUZMAN M.,  
se distingue como la mejor de Cartago, por el delicado gusto del cortador y la perfección con que se confeccionan las obras, pues para ello cuenta con los mejores operarios.

SE GARANTIZA EL BUEN TRABAJO.

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

## París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado.  
Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

Rivera & Co. Prop. "La Copa Blanca,"

Ventas por mayor y al detal

✦ Abarrotes ÷ Licores ÷ Ferreteria ✦

Loza - Cristalería - Galletas y Latería fina.  
Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Kuaker y Motezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

## HOTEL ESPAÑOL

de JACINTO MORA Y AGUILAR,  
(calle del Mercado.)

Cenas todas las noches

Asco esmerado-Buen servicio

## NUEVA FUNERARIA

Luis Trejos y Jorge Avila, Propietarios.  
Ofrecen un surtido inmenso y variado en ataúdes y cajas mortuorias, a PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Fábrica de Puertas y Ventanas.  
Atienden solícitamente toda orden a domicilio.

Dirección: Calle Real, frente a Pirie.

## Panadería de "Los Angeles"

LUIS F. ODIO, prop.  
elabora el pan más sabroso que se consume en Cartago

Constante surtido de Tostetes

Provedora de los mejores hoteles y de la culta sociedad cartaginesa.

**"LA FAMA"**  
Gutiérrez & Alvarez  
ALMACEN DE TELAS Y ABARROTES  
Importadores de vinos franceses, italianos y españoles, cognacs, etc.  
ARTICULOS DE FERRETERIA  
Conservas, confites y provisiones en general.  
Ventas al por mayor y al detal.  
Calle del Comercio.  
Teléfono No. 23.

## LA JOYA

Tienda de verdaderas NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños, Ropas de dril y casimir de magnifico corte y costura; visítela Ud.

G. Gutiérrez O.

## Recuerdos de mi tierra IX

Yo decoraba, cuando fui a la escuela. Decorar era pronunciar las sílabas juntas y de corrida, sin el *chinesco cantarreo* que se llamaba *deletrear*. (Aun no podemos dar con las ventajas del sistema moderno sobre el antiguo *be a en ban*.)

En esos tiempos, especialmente en los campos, el sistema pedagógico era este:

Primer año, (dos o tres a veces), la *cartilla*, ejercicios de *deletreo* seguidos del texto de la *Doctrina Cristiana*.

Seguía el Catón, con ejercicios de lectura, y reglas excelentes de buena educación y cultas maneras, (cosas que tanta falta hacen ahora.)

Por último el catecismo del *Padre Ripalda*, rechazado en algunas partes, (por ser *jesuita*; supongo.)

Acerca de este resumen y quinta esencia de teología moral y dogmática, baste decir en su alabanza, que costó a su sabio autor catorce años de ímprobo trabajo.

Pero es un *jesuita*, y español, para más horror. (¡Fuera, siquiera *chino, japonés ó tartaro!*)

Si el alumno llegaba a leer bien, se le daba a leer la *explicación* del *Catecismo* del *Padre Muzo*, otro sabio pedagógico; pero *jesuita ¡qué lástima!*

El aprendizaje de la caligrafía variaba poco, comparado con los métodos hoy usados.

Lo que sí se padecía entonces era la carencia de papel, (me refiero a las escuelas rurales), yo compraba, cada tres o cuatro días, un *huevo* de papel, (por un huevo daban un pliego de papel de *cabra*.) semejante al papel sellado de hoy, pero más suave.

Y no debe chocar a ustedes que tratara por huevos; entorces se trataba con varias cosas, siendo el principal agente de cambio *el cacao*. Con *medio real* se compraban cuatro o cinco manos de cacao, (la mano tenía cinco almendras o *granos*.)

Y con *medio* de cacao, podía cualquier chico echar dos o tres viajes a *la plaza*.

Un *jarro* de chicha, una *empañadilla*, una *melcocha*, y otras muchas golosinas semejantes se compraban a *grano*. No es que faltara el dinero, pero así lo permitía el uso.

Las materias que se enseñaban entonces eran pocas, quizá por eso se digerían mejor. (Ahora abundan las *indigestiones* científicas.)

Lectura, caligrafía, aritmética, historia sagrada, la moral de *Zamacois*, el *catecismo* y el *respeto a todo lo respectable*.

En mi tiempo, cada padre de familia ayudaba a pagar al maestro. Al maestro *Chico García* le dábamos un *par* de reales cada uno por el mes, y algunos *embustes*, (anoas y *aguacates*, lo más.)

FRAY JUAN

## Las conferencias en el Centro de Obreros

La justicia como principio salvador.

El sábado último, por la noche, dictó don Omar Dengo en el salón del Centro de Obreros, la conferencia anunciada, en la que estuvo muy feliz. El señor Dengo pertenece al grupo de intelectuales que profesan hoy con buena fe y noble intención, las ideas nuevas

que preconizan el imperio de la verdad y la justicia como principio salvador que empieza a hacerse sentir, en las sociedades y en las naciones que avanzan en el actual momento con incansable empeño, preparando para los hombres que viven bajo el esfuerzo supremo del trabajo, todo lo que venga en beneficio de ellos, con equidad, con leyes protectoras que restrinjan la avaricia insaciable del capitalista y del empresario cuando absorben sin moderación y sin piedad las fuerzas del obrero, llegando a veces hasta pretender arrebatársele su libertad.

Es el señor Dengo, poderoso para sugestionar y mantener el interés de la asamblea que lo escucha; y hábil para formar el argumento de su discurso, en el que la lógica es la exactitud de la verdad; no busca los giros de la poesía dulce y empalagosa para adornar sus frases, pero sabe embellecerlas con el esplendor puro y delicado que encierra la realidad cuando se la sabe presentar, que cautiva y embelesa porque se nota substancia y vida.

Acaso alguien haya sentido frío al oír el raudal de verdades que dijo Dengo; acaso alguno de esos cuyo temperamento se resiente porque está morbosos, haya alimentado en la mente débil protesta, pero al Centro de Obreros no le atomizan esas pequeñeces de los que no tienen sentimientos para hacer el bien, ni para comprender, porque se amedrentan, la nueva vida que hoy el mundo recibe con el avance irresistible del progreso, que hace de la clase obrera una entidad en las nuevas orientaciones de la humanidad.

Por motivos que no vienen al caso exponer no pudimos hacer

# EL IRAZU

de Felipe Martín & Ca.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte

English Spoken



crónica de la también espléndida conferencia que dictó don Mario Sancho Jiménez, primera de la temporada que ha iniciado el Centro de Obreros. Si el señor Denigo fué feliz y oportuno, el señor Sancho no fué menos; sus argumentos ofrecen interés y llegan a los oídos de los oyentes resonando como dulce promesa que halaga el sentimiento y robustece de vida el corazón.

Fuó la disertación del señor Sancho, una obra de grande aliento y mérito; su entusiasmo por el progreso de las sociedades obreras y cooperativas abarcó todo cuanto se conoce de bueno en ese sentido; hizo historia de las instituciones que se abren campo en las naciones más adelantadas, siendo el obrero el factor que les da fuerza y calor a esas fuentes de civilización.

Sancho como Denigo son dos maestros de la palabra, pero no de esa palabra hueca, ampulosa y simplemente sonora; son maestros sí pero de la palabra sabia y robusta, que no entretiene sino que convence; que no pasa por los oídos como sonriente ficción, sino que habla al corazón, a la conciencia y a la razón: al primero como susceptible de sentimientos nobles, y a las segundas que perciben y aprecian lo que la verdad y la justicia valen para el hombre y las sociedades.

Felicitemos a los señores don Omar Denigo y Don Mario Sancho como al Centro de Obreros por la labor altruista y bienhechora que están desempeñando ante el elemento obrero que empieza a apartarse de las gentes que sólo quieren de él su apoyo en el momento electoral, y luego... pues que hay que moralizar al obrero.

CONSTANTINO CARRASCO.

## La Nueva Ferreteria CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo. Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barras, etc. etc.

Visite U. este establecimiento

## Siempre los chanchullos

Algunos dueños de carnicerías de cerdo son muy malvados, pero demasiado; llevan un animalito al matadero público, el Juez de Rastro una vez que ve el boleto expedido por la Tesorería Municipal, da la orden de ejecútase y asunto concluido por ese lado.

Mas no concluye aquí la cuestión: cada interesado o dueño de carnicería, tiene en su casa uno o más bichos, que allá cuando todo hijo de vecino está descuidado les dan muerte para vender después la carne como de animalitos que fueron al matadero a que los ultimaran; lo peor del caso es, no lo que el Municipio pierde, eso no me va ni me viene! por qué no tiene sus empleados que sean competentes; lo que me interesa, lo que busco, es la salud del vecindario, pues esos cerdos que destazan clandestinamente tanto en esta ciudad como en los barrios, siempre están con trichina, vulgo frutilla, y los malvados carniceros venden esa carne embutida con chorizos. ¡Qué mala fe la de unos; que descuido de la autoridad!

¿A quiénes se les pueden hacer cargos, a don Clemente, al Juez de Rastro, o a don Honorio?

MARCELINO.

IMP. CUBERO, CARTAGO

## San Rafael de Cartago Trasnochadores que meten escándalo

El sábado de la semana antepasada, en la noche, como a las once, y en una de las calles más céntricas de este barrio, unos *joventitos de edad cuarentona*, metieron tal alboroto, estando todos borrachitos y muy alegres que el vecindario se quejó, pues era insufrible el escándalo que hacían teniendo la autoridad que verse precisada a proceder al cumplimiento de su deber.

El resultado ha sido que Hipólito Valverde, según se nos cuenta, cabecilla de los trasnochadores, molesto porque él y cada uno de sus compañeros fueron penados a pagar cinco colones de multa, para que se les quite la mala costumbre de perturbar el sueño de los vecinos que duermen tranquilamente, ha levantado un escrito pidiendo que sea removido de su puesto el señor Agente de Policía.

¡Pobres criaturitas, como se enojaron porque las corrigieron! pero que se hace, cuando los chiquillos son traviesos y meten demasiada bulla, hay que corregirlos.

MANUEL CORRIENDO.



## BAZAR de CARTAGO

RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago  
a donde todo el mundo puede hacer sus compras con  
toda confianza en la seguridad de que su dinero  
lo empleará muy bien.

## Brisas del Irazú

DON Agustín Gómez Guevara y su esposa doña Laura Rivera, han pasado por la honda pena de ver morir uno de sus niñitos a consecuencia de una bronquitis fulminante.

Reciban los esposos Gómez Rivera nuestro pésame y que la resignación mitigue en algo su jus-

to dolor.

EL lunes último se hizo cargo don Nabor Campos M. de la Alcaldía Primera de este cantón previo el juramento de ley que prestó ante el señor Juez Civil de aquí.

Dada la dedicación y competencia del señor Campos, la Alcaldía queda bien servida.

LAS familias Jiménez Sancho, Bonilla Vedoya y Oreamuno Bonilla hicieron un paseo de campo el lunes de la semana en curso.

EN los primeros días de la semana en curso, ante la Junta Calificadora del personal docente, rindió examen don Jorge Mata Oreamuno para obtener el certificado de aptitud, como maestro de música. La calificación que obtuvo fué sobresaliente, por lo que lo felicitamos.

EL domingo partieron con rumbo a EE. UU. los jóvenes Enrique De Blois y Clímaco Arias.

DE temporada en Cot se encuentra Lolita Strasburger quien ha estado algunos días en cama. Que reponga pronto su salud perdida, son nuestros deseos.

SERÍA higiénico que la Municipalidad construyera los desagües que faltan en algunos trechos de calles, tal como en frente del A-serradero de Oreste.

EN estos calurosos meses de verano es cuando la Municipalidad debía de tener en servicio dos o tres regaderas pues el polvo ya se hace insoportable.

SON muchas las familias que están haciendo viaje a pasar los días santos en el campo.

DON Luis Trejos y don Jorge Avila trasladaron ya su funeraria frente a la casa de habitación del Dr. Pirie, como se había anunciado.

## FUNERARIA

DE

Carlos Arias G.

Servicio de coches y carros fúnebres. Cajas mortuorias para todos los gustos y á todos los precios.

Magnífico Landeaux y Coches para servicio de matrimonios y demás fiestas.

La primera en  
CARTAGO

50 varas al Oeste del

Parque Central

— Calle Real —

## OJO LA GARANTIA

de JOSÉ CHERQUES

Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

Muebles finos, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchas, cobijas, ropas, menajes de casas; cuanto se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina.

Máquinas de coser y relojes de pared.—TODO AL CRÉDITO Frente a La Copa Blanca.

Pedro Bolaños A.

Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

La Competencia

DE

Antonio Herrero

Gran tienda de novedades. Surtido completo en toda clase de géneros.

Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y á la medida. Enero 13 de 1913.

## EL IRAZU de Felipe Martín & Ca.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte  
Englis Spoken

